



Pêches et Océans
Canada

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Demande de soumissions n° : F5211-190361

Date de clôture : Le 7 octobre 2019

Heure de clôture : 14 h (heure avancée de l'Atlantique)

Cet appel d'offres est pour Pêches et Océans Canada.

Titre : Mur de dérivation de la passe migratoire de la rivière Rocky 2019

Lieu des travaux : Colinet, Terre-Neuve

La présente trousse d'appel d'offres comprend ce qui suit :

1. Avis d'appel d'offres
2. Plans et devis
3. Formulaire de soumission (**Obligatoire – à remplir par le soumissionnaire**)

LIEU(X) DE CLÔTURE :

Lieu n° 1 – Pour les soumissions électroniques UNIQUEMENT

Veillez faire parvenir votre proposition électronique à l'adresse suivante :

DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca

La taille maximale par courriel (pièces jointes comprises) est limitée à **10 Mo**. Au-delà de cette limite, le MPO pourrait ne pas recevoir votre courriel. Nous vous suggérons de compresser le courriel ou de transmettre plusieurs courriels pour garantir l'envoi. Les soumissionnaires sont tenus de transmettre leur proposition et de prévoir suffisamment de temps pour que le MPO la reçoive avant la fin de la période indiquée dans la demande de proposition (DP).

Pour les soumissions transmises par courriel, le MPO ne sera responsable d'aucune défaillance attribuable à la transmission ou à la réception. Le MPO transmettra un courriel de confirmation aux soumissionnaires une fois la soumission reçue.

Lieu n° 2 – Pour les soumissions papier

Pêches et Océans Canada,
À l'attention de : Emmanuelle Porter
Réf. : F5211-190361
Centre d'approvisionnement – Bureau de Fredericton,
301, rue Bishop, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 2M6

Veillez prendre note de ce qui suit :

Tous les Sécurité des offres de soumissions doivent être envoyés en format papier au plus tard à la date et à l'heure de clôture à l'adresse postale indiquée ci-dessus, peu importe si la soumission est envoyée au lieu n° 1 ou n° 2.



PRODUITS LIVRABLES ET PORTÉE DES TRAVAUX

Les travaux prévus dans le cadre de ce projet comprennent la fourniture des installations, de la main-d'œuvre, de l'équipement, du matériel et des matériaux nécessaires, exécutés en stricte conformité avec les plans et devis et sujets à l'application de toutes les clauses et conditions du contrat. Les soumissionnaires doivent noter que de nouvelles occasions et exigences pourraient justifier des changements aux travaux, conformément à la portée générale des travaux. De tels changements seront faits au moyen des processus d'autorisation de modification décrits dans les documents du contrat.

En général, les travaux à effectuer aux termes du présent contrat comprennent ce qui suit, sans toutefois s'y limiter :

- .1 La construction et l'entretien des dispositifs et des structures d'assèchement temporaires.
- .2 L'enlèvement complet et partiel des pierres de protection en place, comme il est indiqué dans les dessins.
- .3 La construction d'un (1) nouveau mur de dérivation en béton armé, ancré dans la couche rocheuse sous-jacente, comme il est indiqué dans les dessins.
- .4 Le retrait des roches pour faciliter l'installation de la clé de cisaillement des murs de dérivation tel qu'il est indiqué sur les dessins.
- .5 Réinstaller les pierres de protection existantes et en installer de nouvelles, tel qu'il est indiqué sur les dessins.
- .6 Restauration et nettoyage du site.
- .7 L'entrepreneur doit assumer tous les coûts nécessaires pour la construction en hiver, s'il y a lieu.

En raison des restrictions de travail dans l'eau, aucun travail dans l'eau ne doit commencer avant le 30 septembre 2019 (+/- 2 semaines), le MPO confirmant la date exacte pendant cette période.

La description de travail mentionnée ci-dessus et indiquée sur les dessins du contrat a préséance sur la description de travail indiquée dans la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (LCEE) incluse à l'annexe A.

FAMILIARISATION AVEC LE SITE

Avant de soumissionner, les entrepreneurs devraient visiter le site et les alentours à leurs propres frais, afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, de décider des matériaux nécessaires à leur exécution et d'examiner les moyens d'accès au site, la gravité et l'incertitude des conditions météorologiques et l'exposition à ces conditions, les conditions du sol, et tout l'hébergement qui leur sera nécessaire. Ils doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires concernant les risques, les éventualités et les autres circonstances qui peuvent influencer leur soumission. Aucune indemnité ne sera prévue par la suite en raison d'une erreur ou d'une négligence d'observer ou de déterminer correctement les conditions qui s'appliquent.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires et leurs invités doivent examiner l'article 01 35 29 du devis – Exigences en matière de santé et sécurité. Toutes les mesures de sécurité pertinentes doivent être prises pour toutes les visites du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.



Pêches et Océans
Canada

DATES DE DÉBUT ET DE FIN PRÉVUES

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. Ce projet devrait se terminer **30 novembre 2019**.

EXIGENCES OBLIGATOIRES :

- Le montant minimum acceptable de l'assurance responsabilité civile et de protection contre les dommages matériels est de **2 000 000 \$** par occurrence. Toutes les soumissions **doivent** présenter une confirmation de la compagnie d'assurance du soumissionnaire que l'assurance nécessaire sera disponible au moment de l'attribution du contrat.

Période de questions et réponses : le MPO accepte les questions des soumissionnaires **jusqu'au 30 septembre 2019 à 14 h (heure avancée de l'Atlantique)**. Celles-ci doivent être transmises **directement et seulement** à l'agente de négociation des marchés dont le nom figure ci-dessous.

Les demandes de renseignements concernant le présent appel d'offres doivent être transmises **SEULEMENT** par écrit, en faisant parvenir un courriel à la personne qui suit :

Emmanuelle Porter

Agente principale des contrats

Courriel : DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca